προς κορινθιους α (To The Corinthians 1)

Chapter 4

4:1	οὑτως	ἡμας	λογιζεσθω	ανθρωπος	ὡς	ὑπηρετας	χριστου	και	οικονομους
	houtOs	hEmas	logizesthO	anthrOpos	hOs	hupEretas	christou	kai	oikonomous
	3779 οὑτως	2248 ἡμεις	3049 λογιζομαι	444 ανθρωπος	5613 ὡς	5257 ὑπηρετης	5547 χριστος	2532 και	3623 οικονομος
	likewise	us	let-him/her/it-calculate!	person	as	under-rowers	[of]-anointed	and	house-managers

μυστηριων	θεου	4:2	ὡδε	λοιπον	ζητειτε	εν	τοις	οικονομοις	ἱνα	πιστος
mustEriOn	theou		hOde	loipon	zEteite	en	tois	oikonomois	hina	pistos
3466 μυστηριον	2316 θεος		5602 ὡδε	3063 λοιπον	2212 ζητεω	1722 εν	3588 ὁ	3623 οικονομος	2443 ἱνα	4103 πιστος
[of]-secrets	[of]-God		here	remaining	yous-are-seeking	in	[to]-those	[to]-house-managers	that	trustworthy

τις	εὑρεθη	4:3	εμοι	δε	εις	ελαχιστον	εστιν	ἱνα	ὑφ᾽	ὑμων	ανακριθω
tis	heurethE		emoi	de	eis	elachiston	estin	hina	huf᾽	humOn	anakrithO
5101 τις	2147 εὑρισκω		1698 εγω	1161 δε	1519 εις	1646 ελαχιστον	2076 ειμι	2443 ἱνα	5259 ὑπο	5216 ὑμεις	350 ανακρινω
who	was-found		[to]-me	yet	into	least	is	that	under	[of]-yous	I-may-be-examined

η	ὑπο	ανθρωπινης	ἡμερας	αλλ᾽	ουδε	εμαυτον	ανακρινω	4:4	ουδεν	γαρ
E	hupo	anthrOpinEs	hEmeras	all᾽	oude	emauton	anakrinO		ouden	gar
2228 η	5259 ὑπο	442 ανθρωπινος	2250 ἡμερα	235 αλλα	3761 ουδε	1683 εμαυτου	350 ανακρινω		3762 ουδεις	1063 γαρ
or-else	under	[of]-human	days	but	not-even	I-myself	I-am-examining		not-even-one	because

εμαυτω	συνοιδα	αλλ᾽	ουκ	εν	τουτω	δεδικαιωμαι	ὁ	δε	ανακρινων	με
emautO	sunoida	all᾽	ouk	en	toutO	dedikaiOmai	ho	de	anakrinOn	me
1683 εμαυτου	4894 συνειδεω	235 αλλα	3756 ου	1722 εν	5129 τουτος	1344 δικαιοω	3588 ὁ	1161 δε	350 ανακρινω	3165 εγω
[to]-myself	I-have-been-aware	but	not	in	[to]-this	I-have-been-justified	the	yet	examining	me

κυριος	εστιν	4:5	ὡστε	μη	προ	καιρου	τι	κρινετε	ἑως	αν	ελθη	ὁ
kurios	estin		hOste	mE	pro	kairou	ti	krinete	heOs	an	elthE	ho
2962 κυριος	2076 ειμι		5620 ὡστε	3361 μη	4253 προ	2540 καιρος	5101 τις	2919 κρινω	2193 ἑως	302 αν	2064 ερχομαι	3588 ὁ
master	is		so-too	not	before	[of]-time	what	yous-judge!	until	ever	may-come	the

κυριος	ὁς	και	φωτισει	τα	κρυπτα	του	σκοτους	και	φανερωσει	τας	βουλας
kurios	hos	kai	fOtisei	ta	krupta	tou	skotous	kai	fanerOsei	tas	boulas
2962 κυριος	3739 ὁς	2532 και	5461 φωτιζω	3588 ὁ	2927 κρυπτος	3588 ὁ	4655 σκοτος	2532 και	5461 φανεροω	3588 ὁ	1012 βουλη
master	who	and	shall-illuminate	the	concealed	[of]-the	[of]-darkness	and	shall-reveal	those	motives

των	καρδιων	και	τοτε	ὁ	επαινος	γενησεται	ἑκαστω	απο	του	θεου	4:6	ταυτα
tOn	kardiOn	kai	tote	ho	epainos	genEsetai	hekastO	apo	tou	theou		tauta
3588 ὁ	2588 καρδια	2532 και	5119 τοτε	3588 ὁ	1868 επαινος	1096 γινομαι	1538 ἑκαστος	575 απο	3588 ὁ	2316 θεος		5023 οὑτος
[of]-the	[of]-hearts	and	then	the	praise	shall-become	[to]-each	from	[of]-the	[of]-God		these-things

δε	αδελφοι	μετεσχηματισα	εις	εμαυτον	και	απολλω	δι᾽	ὑμας	ἱνα	εν	ἡμιν
de	adelfoi	meteschEmatisa	eis	emauton	kai	apollO	di᾽	humas	hina	en	hEmin
1161 δε	80 αδελφος	3345 μετεσχηματιζω	1519 εις	1683 εμαυτου	2532 και	625 απολλως	1223 δια	5209 ὑμας	2443 ἱνα	1722 εν	2254 ἡμεις
yet	siblings	I-transformed	into	I-myself	and	[of]-Apollos	through	yous	that	in	[to]-us

μαθητε	το	μη	ὑπερ	ὁ	γεγραπται	ἱνα	μη	εἱς	ὑπερ	του	ἑνος
mathEte	to	mE	huper	ho	gegraptai	hina	mE	heis	huper	tou	henos
3129 μανθανω	3588 ὁ	3361 μη	5228 ὑπερ	3588 ὁ	1125 γραφω	2443 ἱνα	3361 μη	1520 εἱς	5228 ὑπερ	3588 ὁ	1520 εἱς
yous-may-learn	the	not	over	the	it-has-been-written	that	not	one	over	[of]-the	[of]-one

φυσιουσθε	κατα	του	ἑτερου	4:7	τις	γαρ	σε	διακρινει	τι	δε	εχεις
fusiousthe	kata	tou	heterou		tis	gar	se	diakrinei	ti	de	echeis
5448 φυσιοω	2596 κατα	3588 ὁ	2087 ἑτερος		5101 τις	1063 γαρ	4571 συ	1252 διακρινω	5101 τις	1161 δε	2192 εχω
yous-may-be-inflated	down	[of]-the	[of]-different		who	because	you	is-distinguished	what	yet	you-are-having

ὁ	ουκ	ελαβες	ει.	δε	και	ελαβες	τι	καυχασαι	ὡς	μη	λαβων	4:8
ho	ouk	elabes	ei	de	kai	elabes	ti	kauchasai	hOs	mE	labOn	
3588 ὁ	3756 ου	2983 λαμβανω	1487 ει	1161 δε	2532 και	2983 λαμβανω	5101 τις	2744 καυχαομαι	5613 ὡς	3361 μη	2983 λαμβανω	
the	not	you-acquired	if	yet	and	you-acquired	what	you-brag	as	not	taking	

ηδη	κεκορεσμενοι	εστε	ηδη	επλουτησατε	χωρις	ἡμων	εβασιλευσατε	και	οφελον	γε
EdE	kekoresmenoi	este	EdE	eploutEsate	chOris	hEmOn	ebasileusate	kai	ofelon	ge
2235 ηδη	2880 κορεννυμι	2075 ειμι	2235 ηδη	4147 πλουτεω	5565 χωρις	2257 ἡμεις	936 βασιλευω	2532 και	3785 οφελον	1065 γε
already	having-been-filled	yous-are	already	yous-are-rich	without	[of]-us	yous-reign	and	if-only	surely

εβασιλευσατε	ἱνα	και	ἡμεις	ὑμιν	συμβασιλευσωμεν	4:9	δοκω	γαρ	ὁ	θεος
ebasileusate	hina	kai	hEmeis	humin	sumbasileusOmen		dokO	gar	ho	theos
936 βασιλευω	2443 ἱνα	2532 και	2249 ἡμεις	5213 ὑμεις	4821		1380 δοκεω	1063 γαρ	3588 ὁ	2316 θεος
yous-reign	that	and	we	[to]-yous	we-may-reign		I-am-supposing	because	the	God

ἡμας	τους	αποστολους	εσχατους	απεδειξεν	ὡς	επιθανατιους	ὁτι	θεατρον	εγενηθημεν
hEmas	tous	apostolous	eschatous	apedeixen	hOs	epithanatious	hoti	theatron	egenEthEmen
2248 ἡμεις	3588 ὁ	652 αποστολος	2078 εσχατος	584 αποδεικνυμι	5613 ὡς	1935 επιθανατιος	3754 ὁτι	2302 θεατρον	1096 γινομαι
us	the	ambassadors	farthest	exhibited	as	condemned	since	theater	we-had-come-to-be

τω	κοσμω	και	αγγελοις	και	ανθρωποις	4:10	ἡμεις	μωροι	δια	χριστον
tO	kosmO	kai	angelois	kai	anthrOpois		hEmeis	mOroi	dia	christon
3588 ὁ	2889 κοσμος	2532 και	32 αγγελος	2532 και	444 ανθρωπος		2249 ἡμεις	3474 μωρος	1223 δια	5547 χριστος
[to]-the	[to]-arrangement	and	[to]-messengers	and	[to]-people		we	foolish	through	anointed

ὑμεις	δε	φρονιμοι	εν	χριστω	ἡμεις	ασθενεις	ὑμεις	δ᾽	ισχυροι	ὑμεις
humeis	de	fronimoi	en	christO	hEmeis	astheneis	humeis	d'	ischuroi	humeis
5210 ὑμεις	1161 δε	5429 φρονιμος	1722 εν	5547 χριστος	2249 ἡμεις	772 ασθενης	5210 ὑμεις	1161 δε	2478 ισχυρος	5210 ὑμεις
yous	yet	thoughtful	in	[to]-anointed	we	weak	yous	yet	strong	yous

ενδοξοι	ἡμεις	δε	ατιμοι	4:11	αχρι	της	αρτι	ὡρας	και	πεινωμεν	και	διψωμεν
endoxoi	hEmeis	de	atimoi		achri	tEs	arti	hOras	kai	peinOmen	kai	dipsOmen
1741 ενδοξος	2249 ἡμεις	1161 δε	820 ατιμος		891 αχρι	3588 ὁ	737 αρτι	5610 ὡρα	2532 και	3983 πειναω	2532 και	1130 διψαω
esteemed	we	yet	unvalued		until	[of]-the	now	[of]-hour	and	we-are-hungry	and	we-may-thirst

και	γυμνιτευομεν	και	κολαφιζομεθα	και	αστατουμεν	4:12	και	κοπιωμεν	εργαζομενοι	ταις
kai	gumniteuomen	kai	kolafizometha	kai	astatoumen		kai	kopiOmen	ergazomenoi	tais
2532 και	1130 γυμνητευω	2532 και	2852 κολαφιζω	2532 και	790 αστατεω		2532 και	2872 κοπιαω	2872 εργαζομαι	3588 ὁ
and	we-are-lacking-clothes	and	we-are-beaten	and	we-are-in-motion		and	we-are-tiring	working	[to]-the

ιδιαις	χερσιν	λοιδορουμενοι	ευλογουμεν	διωκομενοι	ανεχομεθα	4:13	δυσφημουμενοι	παρακαλουμεν	ὡς
idiais	chersin	loidoroumenoi	eulogoumen	diOkomenoi	anechometha		dusfEmoumenoi	parakaloumen	hOs
2398 ιδιος	5495 χειρ	3058 λοιδορεω	2127 ευλογεω	1377 διωκω	430 ανεχομαι		1426 δυσφημεω	3870 παρακαλεω	5613 ὡς
[to]-own	[to]-hands	being-vilified	we-are-blessing	being-persued	we-endure		being-cursed	we-are-advocating	as

περικαθαρματα	του	κοσμου	εγενηθημεν	παντων	περιψημα	ἑως	αρτι	**4:14**	ουκ	εντρεπων
perikatharmata	tou	kosmou	egenEthEmen	pantOn	peripsEma	heOs	arti		ouk	entrepOn
4027 περικαθαρμα	3588 ὁ	2889 κοσμος	1096 γινομαι	3956 πας	4067 περιψημα	2193 ἑως	737 αρτι		3756 ου	1788 εντρεπω
dross	[of]-the	[of]-arrangement	we-had-come-to-be	[of]-all	scum	until	now		not	shaming

ὑμας	γραφω	ταυτα	αλλ᾽	ὡς	τεκνα	μου	αγαπητα	νουθετω	**4:15**	εαν	γαρ
humas	grafO	tauta	all᾽	hOs	tekna	mou	agapEta	nouthetO		ean	gar
5209 ὑμας	1125 γραφω	5023 ὁυτος	235 αλλα	5613 ὡς	5043 τεκνον	3450 εγω	27 αγαπητος	3560 νουθετεω		1437 εαν	1063 γαρ
yous	I-am-writing	these-things	but	as	children	[of]-me	beloved	I-am-warning		if-ever	because

μυριους	παιδαγωγους	εχητε	εν	χριστω	αλλ᾽	ου	πολλους	πατερας	εν	γαρ
murious	paidagOgous	echEte	en	christO	all᾽	ou	pollous	pateras	en	gar
3463 μυριοι	3807 παιδαγωγος	2192 εχω	1722 εν	5547 χριστος	235 αλλα	3756 ου	4183 πολυς	3962 πατερ	1722 εν	1063 γαρ
ten-thousands	educators	yous-may-have	in	[to]-anointed	but	not	many	fathers	in	because

χριστω	ιησου	δια	του	ευαγγελιου	εγω	ὑμας	εγεννησα	**4:16**	παρακαλω	ουν
christO	iEsou	dia	tou	euangeliou	egO	humas	egenkEsa		parakalO	oun
5547 χριστος	2424 ιησους	1223 δια	3588 ὁ	2098 ευαγγελιον	1473 εγω	5209 ὑμας	1080 γενναω		3870 παρακαλεω	3767 ουν
[to]-anointed	[of]-Jesus	through	[of]-the	[of]-good-news	I	yous	I-generated		I-am-advocating	then

ὑμας	μιμηται	μου	γινεσθε	**4:17**	δια	τουτο	επεμψα	ὑμιν	τιμοθεον	ὁς	εστιν
humas	mimEtai	mou	ginesthe		dia	touto	epempsa	humin	timotheon	hos	estin
5209 ὑμας	3402 μιμητης	3450 εγω	1096 γινομαι		1223 δια	5124 τουτο	3992 πεμπω	5213 ὑμεις	5095 τιμοθεος	3739 ὁς	2076 ειμι
yous	imitators	[of]-me	yous-become!		through	this	I-sent	[to]-yous	Timothy	who	is

μου	τεκνον	αγαπητον	και	πιστον	εν	κυριω	ὁς	ὑμας	αναμνησει	τας	ὁδους
mou	teknon	agapEton	kai	piston	en	kuriO	hos	humas	anamnEsei	tas	hodous
3450 εγω	5043 τεκνον	27 αγαπητος	2532 και	4103 πιστος	1722 εν	2962 κυριος	3739 ὁς	5209 ὑμας	363 αναμιμνησκω	3588 ὁ	3598 ὁδος
[of]-me	child	beloved	and	trustworthy	in	master	who	yous	shall-remind	those	ways

μου	τας	εν	χριστω	καθως	πανταχου	εν	παση	εκκλησια	διδασκω	**4:18**	ὡς
mou	tas	en	christO	kathOs	pantachou	en	pasE	ekklEsia	didaskO		hOs
3450 εγω	3588 ὁ	1722 εν	5547 χριστος	2531 καθως	3837 πανταχου	1722 εν	3956 πασ	1577 εκκλησια	1321 διδασκω		5613 ὡς
[of]-me	those	in	[to]-anointed	according-to	everywhere	in	[to]-every	[to]-congregation	I-am-teaching		as

μη	ερχομενου	δε	μου	προς	ὑμας	εφυσιωθησαν	τινες	**4:19**	ελευσομαι	δε	ταχεως
mE	erchomenou	de	mou	pros	humas	efusiOthEsan	tines		eleusomai	de	tacheOs
3361 μη	2064 ερχομαι	1161 δε	3450 εγω	4314 προς	5209 ὑμας	5448 φυσιοω	5100 τις		2064 ερχομαι	1161 δε	5030 ταχεως
not	[of]-coming	yet	[of]-me	toward	yous	they-were-inflated	some		I-shall-come	yet	abruptly

προς	ὑμας	εαν	ὁ	κυριος	θεληση	και	γνωσομαι	ου	τον	λογον	των
pros	humas	ean	ho	kurios	thelEsE	kai	gnOsomai	ou	ton	logon	tOn
4314 προς	5209 ὑμας	1437 εαν	3588 ὁ	2962 κυριος	2309 θελω	2532 και	1097 γινωσκω	3756 ου	3588 ὁ	3056 λογος	3588 ὁ
toward	yous	if-ever	the	master	should-choose	and	I-shall-know	not	the	saying	[of]-the

πεφυσιωμενων	αλλα	την	δυναμιν	**4:20**	ου	γαρ	εν	λογω	ἡ	βασιλεια	του	θεου
pefusiOmenOn	alla	tEn	dunamin		ou	gar	en	logO	hE	basileia	tou	theou
5448 φυσιοω	235 αλλα	3588 την	1411 δυναμις		3756 ου	1063 γαρ	1722 εν	3056 λογος	3588 ὁ	932 βασιλεια	3588 ὁ	2316 θεος
[of]-inflated-ones	but	the	power		not	because	in	[to]-saying	the	kingdom	[of]-the	[of]-God

αλλ᾽	εν	δυναμει	**4:21**	τι	θελετε	εν	ῥαβδω	ελθω	προς	ὑμας	η
all᾽	en	dunamei		ti	thelete	en	rhabdO	elthO	pros	humas	E
235 αλλα	1722 εν	1411 δυναμις		5101 τις	2309 θελω	1722 εν	4464 ῥαβδος	2064 ερχομαι	4314 προς	5209 ὑμας	2228 η
but	in	[to]-power		what	yous-are-choosing	in	[to]-rod	I-may-come	toward	yous	or-else

εν	αγαπη	πνευματι	τε	πραϋτητος
en	agapE	pneumati	te	praütEtos
1722 εν	26 αγαπη	4151 πνευμα	5037 τε	4236 πραϋτης
in	love	[to]-breath	both	[of]-gentleness